

НАЗВАНИЯ БЛЮД КАЗАЧЬЕЙ КУХНИ (НА МАТЕРИАЛЕ УСТНОЙ РЕЧИ ЖИТЕЛЕЙ КАЛАЧЕВСКОГО РАЙОНА ВОЛГОГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ)

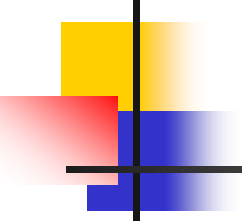
24.03.2014

Педченко Вера Михайловна



АКТУАЛЬНОСТЬ

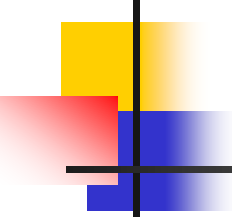
- Изучение традиционной кухни представляется нам актуальным, так как позволяет восстановить реалии жизни народа в прошлом, его отношение к окружающему, обрядам и поверьям, связанным с пищей.

- 
-
- **Объектом** нашего исследования является лексика, обозначающая наименования блюд в казачьей кухне.
 - **Предметом** наблюдения является этнокультурное своеобразие диалектизмов, обозначающих пищу.



Гипотеза:

- донские диалектизмы, обозначающие наименования блюд, отличаются этнокультурным своеобразием, которое обусловлено как собственно языковыми, так и культурно-историческими факторами становления и развития казачества.



Цель работы: выявить этнокультурное своеобразие диалектизмов, обозначающих наименования блюд казачьей кухни.

ЗАДАЧИ:

- 1) выявить из указанных источников диалектизмы со значением питания;
- 2) систематизировать и классифицировать выбранный материал;
- 3) определить этнокультурные особенности лексики, обозначающей наименования блюд казачьей кухни.



ИСТОЧНИКИ ИССЛЕДОВАНИЯ

- Записи устной диалектной речи, сделанные в Калачевском районе;
- Большой толковый словарь донского казачества;
- Словарь донских говоров Волгоградской области;
- Словарь русских народных говоров;
- Этимологический словарь М. Фасмера;
- Толковый словарь русского языка.



НАУЧНАЯ НОВИЗНА

исследования состоит в том, что в нем получены ценные сведения, как в области лингвистики, так и в изучении материальной культуры и менталитета носителей южнорусских говоров в целом, выявлены особенности речевого поведения казаков, специфика их отношения к культуре питания.



ПРАКТИЧЕСКАЯ ЗНАЧИМОСТЬ

- СОСТОИТ В ВОЗМОЖНОСТИ использования её результатов на уроках русского языка, при чтении спецкурсов по этнокультурному своеобразиею диалектной лексики, при составлении диалектных словарей.

- Для казачьей кухни характерно было обилие дичи и рыбы на столе. Самой вкусной из закусок считали икру, а одним из популярных горячих блюд была уха (юха, юшка, щebra).

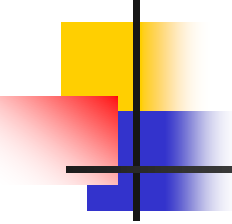


**Существовало большое количество вторых блюд:
жаренка, мятка, кашник, солонина и др.**



Из теста казачки пекут большое количество пирогов различной величины: от маленьких пирожков до больших кулебяк или кругликов.

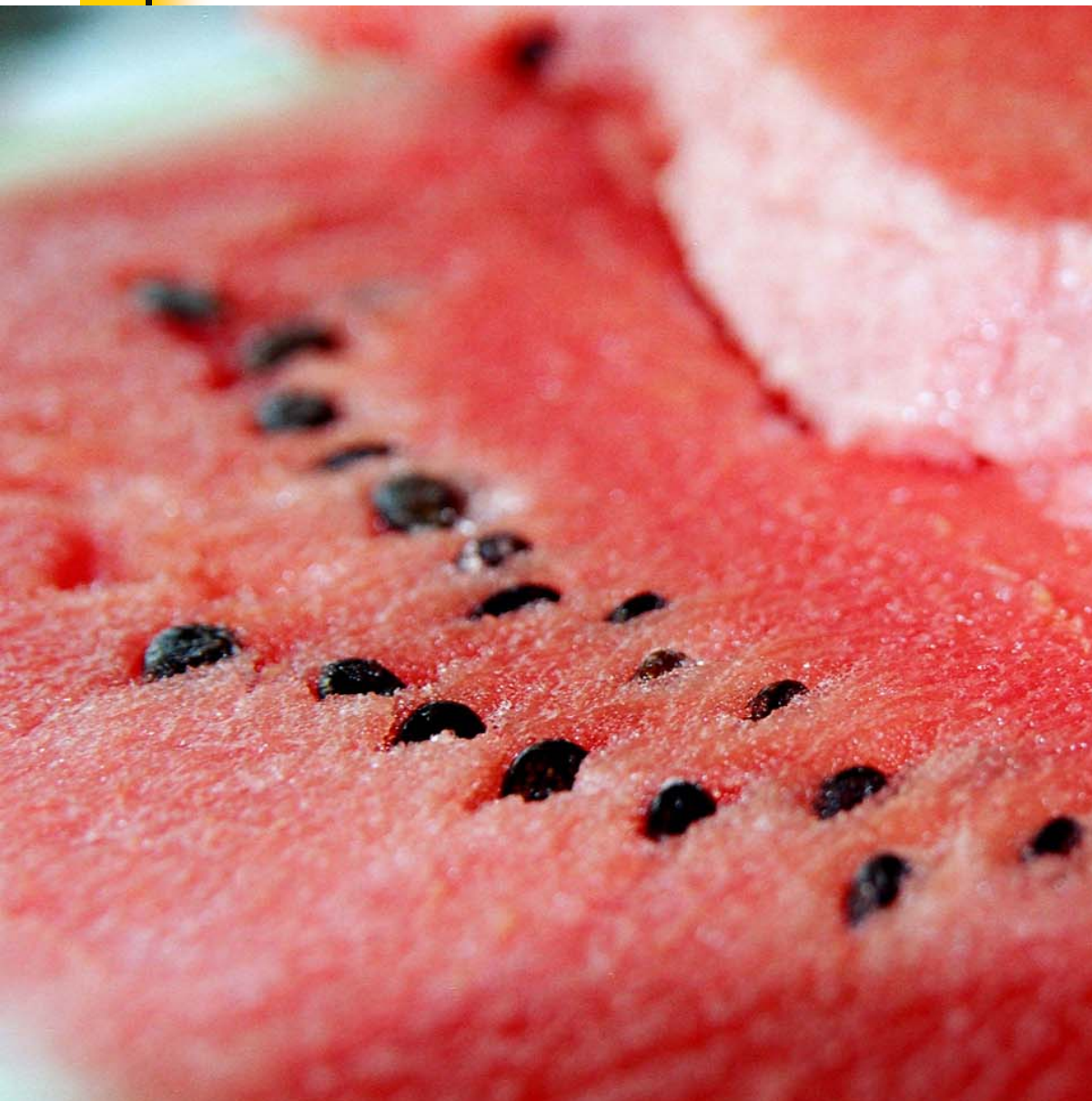




Мищенко Анна Федоровна, 1934 года рождения,
жительница Калачевского района Волгоградской области:

- *[Круглики у нас, бывала, бабаня пикла с этой, с картошкой. Эта вот делаеца на скаваротку пышка большая, начиняеш картошкой с выжарками и сверху закрываеца апять пышичкой и защипываеца, как вареники, сверху тоже выжарачками насыпают и ставят в лехкий дух. Вот он испякаеца там, паджарица нижняя пышычка, ну вот режут ево, пирох и ядят].*

Из сладких блюд популярным был *нардек*, ныне практически забытый. Варили его из мякоти арбузов, причем прямо на бахчах. Слово нардек заимствовано из турецкого языка и имеет значение «арбузный мед».





ВЫВОДЫ

Лексические единицы, служащие наименованиями блюд характеризуются различными признаками:

- - по продуктам, употребляемым для их приготовления (н-р, *грушеник* – «лепешка из кукурузной муки с грушами»),
- - по способу приготовления (н-р, *затируха* – «мучная каша комком...»)
- - по вкусу (н-р, *солонка* – «жидкое блюдо из кислой капусты, свеклы и рыбы»)
- - по форме блюда (н-р, *круглик* - «небольшой круглый хлеб»).



ВЫВОДЫ

- Обращаясь к этимологии диалектной лексики, обозначающей наименования блюд, можно сделать вывод о том, что кроме исконных слов встречаются заимствования из славянских и германских языков (*щерба, каймак, саламата, сюзьма и т.д.*).



ВЫВОДЫ

- В донских говорах в качестве названий блюд достаточно широко употребляются существительные с суффиксами *-онк-*, *-к*, *-ёнк*, *-ушк-*, (*плетёнка*, *мятка*, *завитушка*), часто обозначающие то или иное действие, совершаемое хозяйкой при приготовлении блюда.